

ΝΑΤΑΛΙΑ ΣΑΛΟΣΒΙΛΙ

# ΛΕΟΤΤΑΡΔΑΛΗ



ΝΑΤΑΛΙΑ ΣΑΛΟΣΒΙΛΙ  
ΛΕΟΠΑΡΔΑΛΗ

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις της ελληνικής νομοθεσίας (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής άδειας του εκδότη κατά οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο (ηλεκτρονικό, μηχανικό ή άλλο) αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

Εκδόσεις Πατάκη – Βιβλία με πολύχρωμη εικονογράφηση  
Νατάλια Σαλοσβίλι, *Λεοπάρδαλη* (σκληρόδετη έκδοση)  
Ната́лья Ша́лошвили, *Леопарда*  
Μετάφραση: Λένια Ζαφειροπούλου  
Υπεύθυνη έκδοσης: Υβόνη Καρύδη  
Διορθώσεις: Θανάσης Κοκολόγος  
Σελιδοποίηση: Νίκη Αντωνακοπούλου

Copyright© για το κείμενο και την εικονογράφηση, Natalia Shaloshvili, 2021  
Copyright© για τη μετάφραση στην ελληνική γλώσσα Σ. Πατάκης ΑΕΕΔΕ (Εκδόσεις Πατάκη), 2023  
Πρώτη έκδοση στη ρωσική γλώσσα από τις εκδόσεις Ποлянδрия, Μόσχα 2021  
Πρώτη έκδοση στην ελληνική γλώσσα από τις Εκδόσεις Πατάκη, Αθήνα, Μάρτιος 2026  
Το βιβλίο κυκλοφορεί επίσης και σε χαρτόδετη έκδοση  
KET Z276 · ΚΕΠ 805/25 · ISBN 978-618-07-0898-1  
All rights reserved.



ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
ΠΑΤΑΚΗ

ΠΑΝΑΓΗ ΤΣΑΛΔΑΡΗ (ΠΡΩΗΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ) 38, 104 37 ΑΘΗΝΑ,  
ΤΗΛ.: 210.36.50.000, 210.52.05.600, 801.100.2665 – ΦΑΞ: 210.36.50.069  
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ: ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 16, 106 78 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ.: 210.38.31.078  
e-mail: info@patakis.gr, sales@patakis.gr



Μετάφραση  
Λένια Ζαφειροπούλου



ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
ΠΑΤΑΚΗ

Η Λεοπάρδαλη συνήθιζε να κοιμάται πάνω σ' ένα δέντρο.



Κι όταν δεν κοιμόταν, οδηγούσε ένα λεωφορείο.





Το οδηγούσε κάθε μέρα και πήγαινε τα ζώα στις ζωοδουλειές τους.  
Και το λεωφορείο ήταν πάντα γεμάτο.



Κάθε μέρα...



Η Λεοπάρδαλη κοιμόταν πάνω σ' ένα δέντρο.  
Κι όταν δεν κοιμόταν, οδηγούσε ένα λεωφορείο.  
Κάθε μέρα μετέφερε τα ζώα στις δουλειές τους.  
Μέχρι που εμφανίστηκε ένα μικρό μαύρο αυτοκινητάκι.  
Τώρα δεν απειλείται μόνο η αγαπημένη δουλειά  
της Λεοπάρδαλης, αλλά και το ίδιο της το σπίτι!



 ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
ΠΑΤΑΚΗ  
www.patakis.gr

ISBN 978-618-07-1388-6



9 786180 713886 >  
Βοηθ. κωδ. μηχ/σης 15388

4+